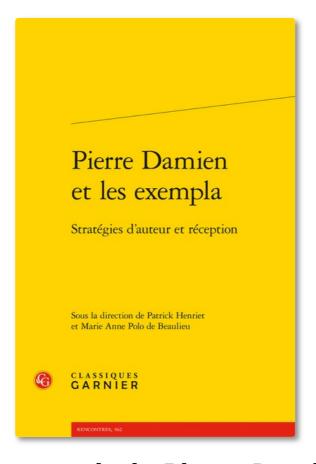
Classiques Garnier

Collections > Actes, mélanges et collectifs > Rencontres



Diffusion des *exempla* de Pierre Damien dans la traduction russe du *Magnum speculum exemplorum*, le *Velikoje zertsalo* (xvII^e s.)

Type de publication : Article de collectif

Collectif : Pierre Damien et les exempla. Stratégies d'auteur et réception

Auteur: Smirnova (Victoria)

Résumé : Cet article examine la transmission des récits exemplaires de Pierre Damien depuis l'Italie vers la Russie. En offrant une analyse fine des *exempla* incorporés dans un recueil russe à succès le *Velikoje zertsalo* (Grand miroir), il met en lumière les modalités de leur appropriation et reconfiguration, les méthodes de travail des traducteurs russes à partir d'une traduction polonaise, ainsi que l'interaction entre plusieurs sources occidentales qui ont pénétré en Russie à la fin du xvIII siècle.

Pages: 189 à 209

Collection: Rencontres, n° 562

Série : Civilisation médiévale, n° 51

Thème CLIL: 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN: 9782406143437

ISBN: 978-2-406-14343-7

ISSN: 2261-1851

DOI: 10.48611/isbn.978-2-406-14343-7.p.0189

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 28/06/2023

Langue : Français

Afficher en ligne